

APV DELTA SV1

BUTTERFLY VALVE

FORM NO.: H170726 REVISION: UK-8

READ AND UNDERSTAND THIS MANUAL PRIOR TO OPERATING OR SERVICING THIS PRODUCT.



Scan for SV1/SVS1F Valve
Maintenance Video

**>APV®**

EU Declaration of Conformity for Valves and Valve Manifolds

SPX FLOW TECHNOLOGY GERMANY GMBH
Gottlieb-Daimler-Str. 13, D-59439 Holzwickede
herewith declares that the

**APV double seal and double seat valves of the series
SD4, SDT4, SDU4, SDMS4, SDMSU4, SDTMS4, SWcip4, DSV,
DA3, DA3SLD, DE3, DEU3, DET3, DKR2, DKRT2, DKRH2**
in the nominal diameters DN 25 - 150, ISO 1" – 6" and 1 Sh5 - 6 Sh5

APV butterfly valves of the series SV1 and SVS1F, SVL and SVSL
in the nominal diameters DN 25 - 100, DN 125 - 250 and ISO 1" – 4"

APV ball valves of the series KHI, KHV
in the nominal diameters DN 15 - 100

**APV single seat, diaphragm and spring loaded valves of the series
S2, SW4, SWhp4, SW4DPF, SWmini4, SWT4, SWS4, MF4, MS4, MSP4, AP/T1, CPV,
RG4, RG4DPF, RGMS4, RGE4, RGE4DPF, RGEMS4, PR2, PRD2, SI2, UF/R3, VRA/H**
in the nominal diameters DN 10 - 150, ISO 1/2" – 4" and 1 Sh5 - 6 Sh5

and the valve manifolds installed thereof

meet the requirements of the Directives 2006/42/EC (superseding 89/392/EEC
and 98/37/EC) and ProdSG (superseding GPSG - 9.GPSGV).

For official inspections, SPX FLOW presents
a technical documentation according to Appendix VII of the Machinery Directive,
this documentation consisting of documents of the development and construction,
description of measures taken to meet the conformity and to correspond with
the basic requirements on safety and health, incl. an analysis of the risks,
as well as an operating manual with safety instructions.

The conformity of the valves and valve manifolds is guaranteed.

Authorised person for the documentation:
Frank Baumbach

SPX FLOW TECHNOLOGY GERMANY GMBH
Gottlieb-Daimler-Str. 13, D-59439 Holzwickede, Germany

November 2017

ppa. Frank Baumbach

Frank Baumbach
Regional Engineering Manager, F&B Components

APV®

Table of Contents

Page

1.	General Terms	2
2.	Safety Instructions	2 - 3
3.	Intended Use	3
4.	Mode of Operation	4
4.1.	General Terms	
5.	Auxiliary Equipment	5 - 7
5.1.	Valve position indication - actuated valve	
5.2.	Valve position indication - manually operated valve	
5.3.	Handle with adjusting device	
5.4.	Control Unit	
5.5.	Adapter for control unit	
5.6.	Turning actuator for control unit	
6.	Cleaning	8
7.	Installation	8 - 9
7.1.	Connections	
7.2.	Welding Instructions	
8.	Dimensions / Weights	10 - 11
9.	Technical Data	12 - 13
9.1.	General Data	
9.2.	Compressed air quality	
9.3.	Kvs - values	
9.4.	Opening / Closing times	
9.5.	Torques	
9.6.	Control air consumption	
10.	Materials	14
11.	Maintenance	15
12.	Service Instructions	16 - 18
12.1.	Disassembly from the line system	
12.2.	Disassembly of actuating device	
12.3.	Dismantling of inner parts	
12.4.	Replacement of seals	
12.5.	Installation of seals and bearing bushes	
12.6.	Installation of actuating device	
12.7.	Installation of proximity switches	
13.	Spare Parts Lists (see attachment)	19
SV1 - FZ CU DN 25 - 100, 1"-4"		- RN 01.037 - 14
SV1 - H DN 25 - 100, 1"-4"		- RN 01.037.5 - 9
Handle SV-HL valve position indication DN25 - 100, 1" - 4"		- RN 01.037.0
Turning actuator K-80, K-125, K-180 F/L Turning actuator spring/air for feedback unit		- RN 01.073 - RN 01.076

1. General Terms

This instruction manual has to be read carefully and observed by the responsible operating and service personnel.

We do not accept any liability for damage or malfunctions resulting from the non-compliance with this instruction manual.

Descriptions and data given herein are subject to technical changes.

2. Safety Instructions

The valve must only be assembled, disassembled and reassembled by persons who have been trained in APV valves or by SPX FLOW service team members. If necessary, contact your local SPX FLOW representative.

DANGER!



- The technical safety symbol draws your attention to important directions for operating safety. You will find it wherever the activities described are bearing health hazards or risks for persons or material assets.



- Do not reach into the open valve or into the yoke!
Risk of bruising at movable parts of the valve.



- In dismantled state there is the risk of injury by sudden valve operation.



- Regular maintenance including replacement of seals and bearing bushes must be scheduled for the valve in order to prevent leakages and discharge of liquids.



- Before any maintenance of the valve, the line system must be depressurized and discharged if possible.



- Electric and pneumatic connections must be separated.



- Observe the following Service Instructions to ensure safe maintenance of the valve.

2. Safety Instructions



- DANGER!

Welded actuators are preloaded by spring force.

**Opening of the actuators is strictly forbidden.
Danger to life!**

Actuators which are no longer used and / or defective
must be disposed in professional manner.

Defective actuators must be returned
to your SPX FLOW representative
for their professional disposal and free of charge for you.

Please address to your local SPX FLOW representative.

3. Intended Use

The intended use as field of application of the butterfly valve is
the shut-off of pipeline sections.

Arbitrary, structural changes at the valve may affect safety
as well as the intended functionality of the valve and
are **not** permissible.

Authorizations and External Approvals:
ATEX (Directive 2014/34/EU)

4. Mode of Operation

4.1. General Terms

Use of high-quality stainless steel and seal materials to the specified requirements, the butterfly valve range DELTA SV1 is applicable in the food and beverage industries as well as in the chemical and pharmaceutical industries.

Valves of the series DELTA SV1 can either be operated manually or remote controlled via a pneumatic actuator. Manual operation and pneumatic actuator including add-on pieces are interchangeable.

In the standard design "NC", the pneumatic turning actuator opens the valve with compressed air.

Reset by spring force into the limit position closed.

Extension of operating time of actuated valves by pneumatic air throttle or adjusting screw in the control unit to optimize the flow behaviour and to reduce the risk of pressure hammers in installations if necessary.

The butterfly valve can also be used in vacuum systems.

The valve opens and closes by turning the disc by 90°.

Smooth valve passage without diversion of line flow.

The opening diameter complies with the size of the inner line diameter.

5. Auxiliary Equipment

5.1. Valve position indication - valve with pneumatic actuator

Proximity switches to signal the limit position of the valve disc can be installed in the yoke area if required.

We recommend to use our APV standard proximity switches.

Type: three-wire proximity switch (ref.-No. 08-60-011/93; H16223)

Operating distance: 4mm / diameter: 11mm / length: 30 mm.

Feedback complete with support and proximity switch (ref.-No. 15-33-023/93; H327725) for a limit position.

Using a valve position indicator other than APV, we cannot accept any liability for faulty function.

5.2. Valve position indication - valve with manual operation

Specific manual actuations with feedback feature are available:

- a) Feedback of the disc position **closed** (simple variant).
- b) Feedback of both disc positions **open** and **closed** is possible.

5.3. Manual operation with adjusting device

As a special design, a handle is available which provides for the fixation of intermediate positions beside the two limit positions.

5. Auxiliary Equipment

Fig. 5.4.



5.4. Control unit (CU, fig. 5.4.)

Units with feedback switch and magnet valve for the pneumatic control of the valve for assembly on the actuator are also available in fieldbus technology.
The assembly of a control unit on a pneumatic actuator is possible.

The following different designs are available:

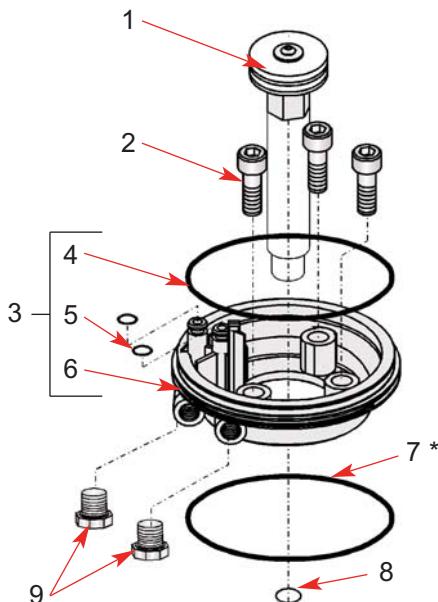
Direct Connect	CU41-T-Direct Connect 08 - 45 - 101/93; H320461
AS-i extended 62 slaves	CU41-T-AS-i extended 08 - 45 - 111/93; H320468
DeviceNet	CU31 DeviceNet 16 - 31 - 240/93; H209422
Profibus	CU31 Profibus 08 - 45 - 001/93; H315495

5.5. Adapter for control unit (fig 5.5.)

CU31 Profibus, CU31 DeviceNet

The following adapters are required to install the control unit on the SV1 valve.

Fig. 5.5.



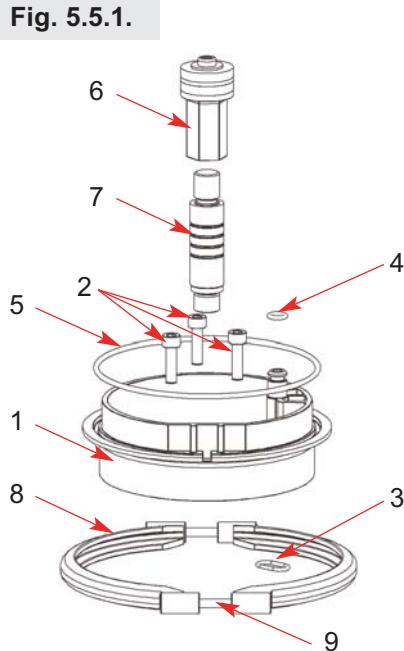
Spare parts for CU2 adapter			
Item	Pcs.	Designation	reference No. ID - No.
-	-	CU2 adapter K080 SVS1F, DKR	000 08-48-416/93 H209431
1	1	CU operating cam cpl. SVS/DKR	000 08-60-779/93 H208853
2	3	cyl. screw ISO1207-M5x18-A2-7	000 08-60-760/15 H208835
3	1	adapter set	000 08-60-333/93 H310442
- 4	1	o-ring 88,62-1,78 NBR	000 58-06-387/83 H208639
- 5	2	o-ring 5,28-1,78 NBR	000 58-06-044/83 H208640
- 6	1	CU adapter for SVS,DKR	000 08-60-728/93 H208803
7*	1	o-ring 90-2 NBR * scope of supply actuator	000 58-06-426/83 H143352
8	1	o-ring 13,0-2,0 NBR 70	000 58-06-049/83 H208642
9	2	blind plug G1/8"	000 08-60-740/93 H208815

5. Auxiliary Equipment

5.5.1. Adapter for control unit (fig. 5.5.1.)

CU41-T-Direct Connect, CU41-T-AS-i extended

The following adapters are required to install the control unit on the SV1 valve:



Spare parts for CU4 T-adapter			
Item	Pcs.	Designation	reference No. ID - No.
-	-	CU4 T-adapter cpl.	000 08-48-601/93 H 320475
1	1	CU4 T-adapter	000 08-46-571/93 H319875
2	3	cyl. screw ISO1207-M5x16-A2-7	000 65-05-054/13 H79000
3	1	o-ring 11,11-1,78 NBR 70shore A	000 58-06-034/83 H321897
4	1	o-ring 6-2 NBR	000 58-06-059/83 H320505
5	1	o-ring 101,27-2,62	000 58-06-493/83 H148389
6	1	CU4-operating cam complete	000 08-60-900/93 H320479
7	1	CU4 SVS, DKR operating rod	000 08-60-905/93 H320480
8	2	CU4 clamp halves complete	000 08-46-569/93 H319873
9	2	cyl. screw ISO 4762 M4x40 inner hexagon	000 65-05-040/13 H320360

5.6. Turning actuator for control unit

- For the assembly of a control unit on the butterfly valve a special turning actuator is required.
The standard turning actuator must be replaced.

Turning actuator for control unit	
DN 25 - 100 / K080 F/L Inch 1" - 4" / K080 F/L	ref.-No.: 000 - 15 - 37 - 070/17 H123937

6. Cleaning

6.1. Cleaning recommendation

The valve passage is cleaned by the cleaning liquids during cleaning of the connected pipelines.

Depending on the degree and constituents of soiling, the cleaning liquids, times and processes must be scheduled for the individual application.

The compatibility of the individually selected cleaning processes and liquids with the respectively used seals must be verified.

7. Installation / Connections

In normal installation position, the actuator is positioned vertically to the top. Depending on the respective application, optional installation positions can, however, also be realized.

SV1 valves with weld ends are welded direct into the product line.

Separate dismantling by a flange connection, etc. in the continuing pipeline must be provided.

Attention: Observe welding instructions 7.2.

7.1. Connections:

Beside the housings with weld ends the following connections are alternatively available:

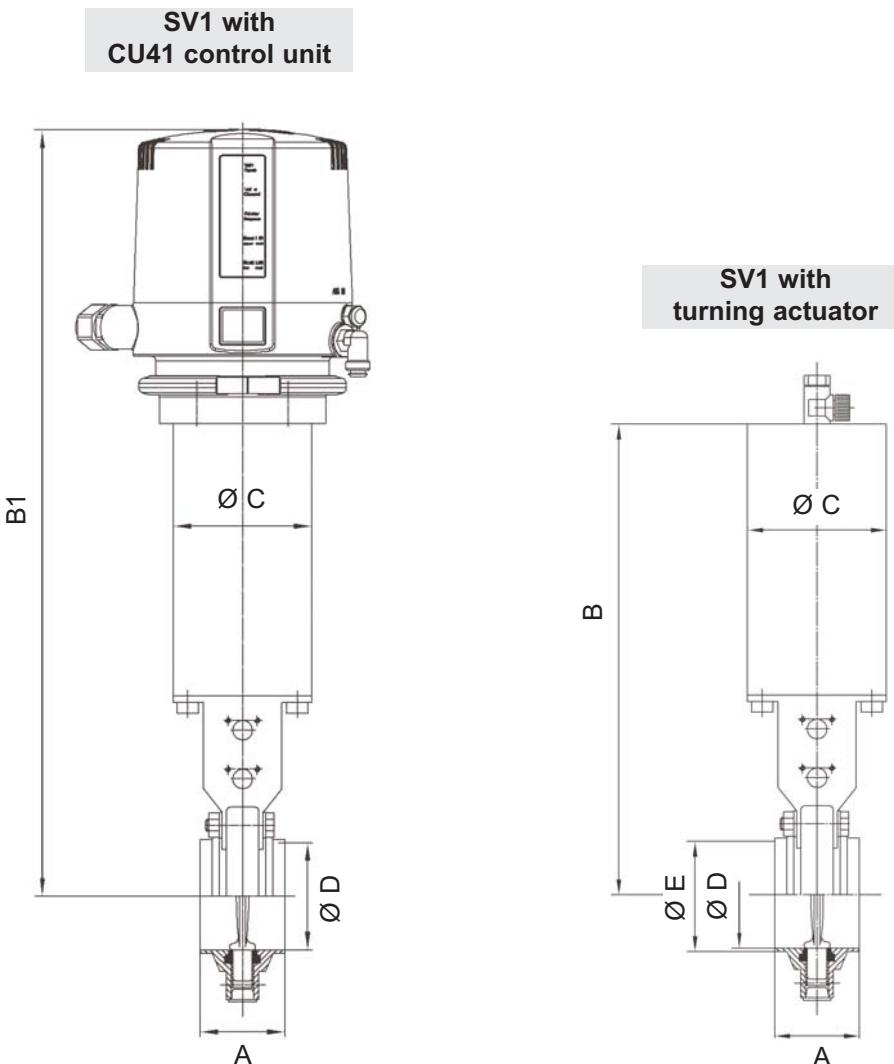
- threaded and cone port to DIN 11851,
- threaded port RJT, ISS/IDF, SMS.
- clamp connection to 32676 (DN 25 - 100)
- clamp connection to ISO 2852 (Inch 1" - 4")

7. Installation / Connections

7.2. Welding Instructions

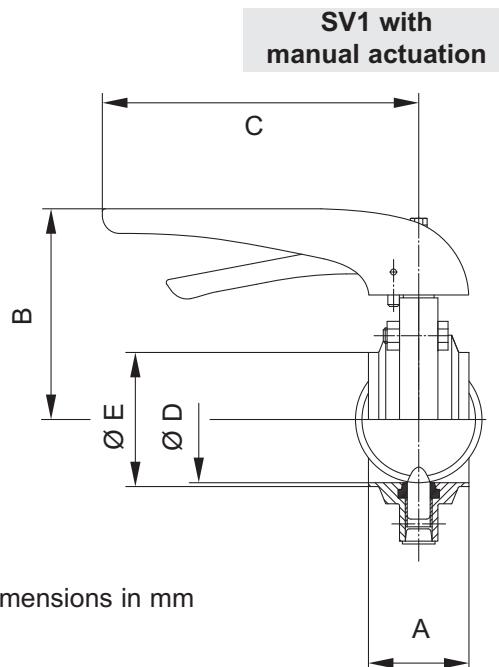
- Welding may only be carried out by certified welders (DIN EN ISO 9606-1). (seam quality DIN EN ISO 5817)
- The welding of the housing halves must be effected in such a way that deformation strain cannot be transferred to the housing halves.
- TIG orbital welding is the most appropriate method.
- Before welding, all heat sensitive parts (e.g. seal, bearing, disc) of the valve must be removed.
- After welding of the housing halves and after work at the pipelines, the corresponding parts of the installation or pipelines must be cleaned from welding residues and soiling.
If these cleaning instructions are not observed, welding residues and dirt particles can settle in the valve and cause damage or be carried over to other parts of the installation.
- Any damage resulting from the non-observance of these welding instructions is not subject to our guarantee.

8. Dimensions / Weights



Dimensions in mm							Weights in kg	
DN	A	B	B1	Ø C	Ø D	Ø E	butterfly valve with turning actuator	butterfly valve with turning actuator and control unit
25	52	271,5	451,5	85	26	29	4,0	5,0
40	52	280	460	85	38	41	4,2	5,2
50	52	285	465	85	50	53	4,5	5,5
65	52,4	293,5	473,5	85	66	70	4,8	5,8
80	52,4	301	481	85	81	85	5,5	6,5
100	52,4	311	491	85	100	104	6,1	7,1
Inch								
1"	52	271,5	451,5	85	22,6	25	4,0	5,0
1,5"	52	280	460	85	34,8	38	4,2	5,2
2"	52	285	465	85	47,8	51	4,5	5,5
2,5"	52,4	293,5	473,5	85	60,3	63,5	4,8	5,8
3"	52,4	297	477	85	72,9	76,1	5,5	6,5
4"	52,4	311	491	85	97,6	101,6	6,1	7,1

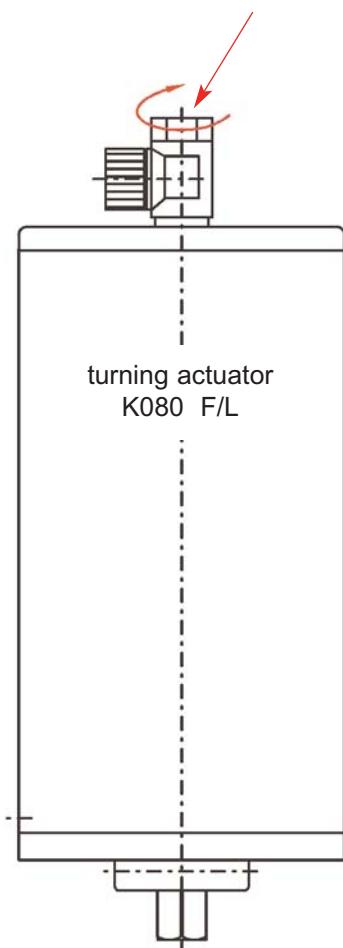
8. Dimensions / Weights



DN	A	B	C	Ø D	Ø E	Weights in kg
25	52	88	165	26	29	1,5
40	52	96,5	165	38	41	1,6
50	52	101,5	165	50	53	1,8
65	52,4	110	165	66	70	2,0
80	52,4	117,5	165	81	85	2,2
100	52,4	127,5	165	100	104	2,6
Inch						
1"	52	88	165	22,6	25	1,5
1,5"	52	96,5	165	34,8	38	1,6
2"	52	101,5	165	47,8	51	1,8
2,5"	52,4	110	165	60,3	63,3	2,0
3"	52,4	113,5	165	72,9	76,1	2,2
4"	52,4	127,5	165	97,6	101,6	2,6

9. Technical Data

elbow union - G1/8"
slewable
tightening torque 2 Nm



9.1. General data

- max. line pressure : 10bar
- max. operating temperature : 135° C EPDM, HNBR
* VMQ, * FPM
- short-term load : 140° C EPDM, HNBR
* VMQ, * FPM
* (no steam)
- vacuum tightness : 2mbar
- opening angle of butterfly valve : 90°
min. air pressure for actuator : 6bar
max. air pressure for actuator : 10bar
- air connection (for hose)
elbow union - G1/8"
slewable : tightening torque 2Nm

9.2. Compressed air quality: Quality class acc. to DIN ISO 8573-1

content of solid particles: Quality Class 3

max. size of solid particles per m³
10000 of 0,5µm < d < 1,0µm
500 of 1,0µm < d < 5,0µm

content of water:

Quality Class 3
max. dew point temperature -20°C
For installations at lower temperatures or at higher altitudes, additional measures must be considered to reduce the pressure dew point accordingly.

content of oil:

Quality Class 1
max. 0,01mg/m³

The oil applied must be compatible with Polyurethane elastomer materials.

9.3. kvs - values in m³/h

DN	Inch	
25	1"	40
40	1,5"	89
50	2"	160
65	2,5"	250
80	3"	440
100	4"	630

9. Technical Data

9.4. Opening and closing times

The actuating times depend on the length of the air line between the magnet valve to the air control and the actuator.

For air lines with a length of up to 1 m, the opening time for butterfly valves DN 25/1" to DN 100/4" at 6 bar control air pressure amounts to about 1 second. The closing time, after air shut-off, depends on the nominal dimension and amounts to 2 to 3 seconds.

If the valves are subject to strong friction, e.g. through dry seals, the actuating times extend accordingly.

9.4.1. Opening and closing times for butterfly valves

The opening and closing times of valves equipped with a control unit can be adjusted.

		opening time in sec. control air pres. 6bar	closing time in sec.
DN	Inch	hose length 1 m	
25	1"	1 sec.	1,5 sec.
40	1,5"	1 sec.	1,5 sec.
50	2"	1 sec.	1,5 sec.
65	2,5"	1 sec.	2,5 sec.
80	3"	1 sec.	3,0 sec.
100	4"	1,2 sec.	3,5 sec.

All time data are approximate values taken from sample measurements.

9.5. Torque Md [Nm] for butterfly valves

DN	Inch	Md [Nm]
25	1"	10
40	1,5"	12
50	2"	16
65	2,5"	20
80	3"	22
100	4"	24

9.6. Control air consumption at 6 bar control pressure

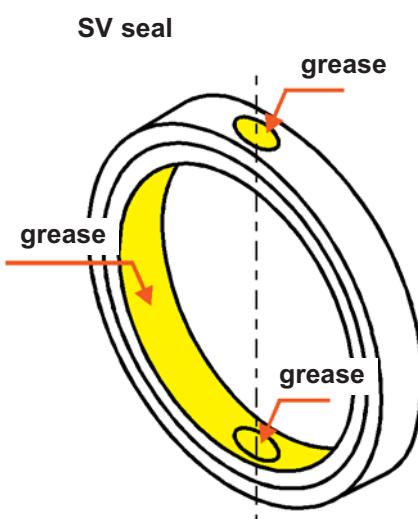
turning actuator K080 (spring/air)
per stroke 1,8 (NL)

10. Materials

- Valve disc	1.4571/1.4404 (DIN EN 10088)
- Housing flange DN 25 - 100 1" - 4"	1.4301/1.4404 (DIN EN 10088) 1.4404 (DIN EN 10088)
- SV seal standard: option:	EPDM HNBR, VMQ, FPM
- bearing bush	polyamide PA 12
- handle	polyamide PA 6.6
Actuator	
- yoke, actuator	1.4301
- coupling	1.4308
- indicator	PE - hard
- piston	Polyacetal POM
- spindle bearing	polyamide PA 12
- air connection	polyamide PA 6.6

11. Maintenance

Scan for SV1/SVS1F Valve Maintenance Video



- The **maintenance intervals** depend on the application of the valve and should be determined by the operator carrying out **regular checks** of the valve.
- There are a few wear parts on SV1 butterfly valves, principally the SV seal and bearings.
- It is recommended that spare seals and bearings are kept by the user.
Complete seal kits for the valve service are available (see spare parts lists).
- If damaged seals are replaced, generally all seals and bearings should be changed.
- Dismantling and installation of seals according to service instructions.
- All seals must be slightly greased before their installation.
Grease SV seal according to illustration
- especially in the cross bores.
- Assembly of valve and change of valve design **NC** or **NO** by installation of the turning actuator according to Service Instructions.
- The inner parts of the actuator are maintenance free.

Attention! Use food-grade special grease being suited for the respective seal material, only.

Recommendation:

APV assembly grease for **EPDM, FPM, HNBR and NBR**

(0,75 kg /can	- ref. No. 000 70-01-019/93; H147382)
(60 g /tube	- ref. No. 000 70-01-018/93; H147381)

or

APV assembly grease for **VMQ**

(0,6 kg /can	- ref. No. 000 70-01-017/93; H147380)
(60 g /tube	- ref. No. 000 70-01-016/93; H147379)

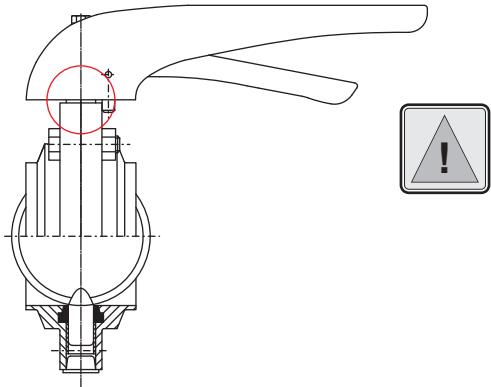
!!! **Do not** use grease containing **mineral oil** for **EPDM** seals !!!

!!! **Do not** use **Silicone-based** grease for **VMQ** seals !!!

Less suited grease types can influence the function and life time.

12. Service Instructions

12.1. Dismantling from the line system



Attention! The valve can only be dismantled via an additional separate connection in the continuing pipeline.

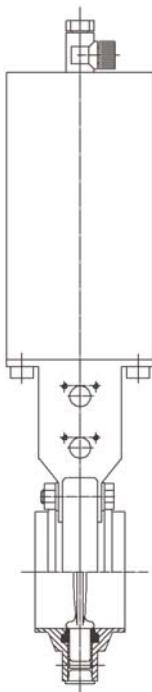
Danger!

1. Shut off connecting lines, let down line pressure and drain pipeline if possible.
2. Disconnect electric and pneumatic connections.
3. Release clamp connection at support of proximity switches. Pull off proximity switch.
4. Release additional separate connection in the pipeline.

12.2. Dismantling of the actuating device

The item numbers refer to the spare parts drawings.

- **Manual actuation with limit switch:**
Screw off fastening screw (10) at the handle (8) and lift off handle.
- **Manual actuation with adjusting device:**
Screw off fastening screw at handle. Release both fastening screws of the scale sheet, lift off handle with indicator and scale.
- **Pneumatic actuator:**
Remove the two fastening screws (7) at the yoke (9), lift off actuator (13) to the top. Lift off coupling (12) and position indicator (11).



Attention! If valve position indicators are installed, see to the position of the operating cam (see 12.6. and 12.7.).

- **Actuator with control unit:**
Dismantling of actuator from yoke as described in chapter **Actuator**. The control unit needs not be removed from the actuator.

12.3. Dismantling of the inner parts

Dismantling is only possible via an additional separate connection in the pipeline.

Seal ring (3), bearings (2), valve disc (5)

- Remove all fastening screws around the housing halves (4) and part the housing halves.
- Remove the inner parts.

12. Service Instructions

12.4. Replacement of seals

1. Turn the disc (5) in the seal ring (3) into open position.
2. Remove bearings (2).
3. By a slight pressing, the seal ring (3) is deformed in its longitudinal axis, and, thus, can be pulled off via the short bearing spindle.
4. Pull the seal ring (3) off the actuating spindle.
5. Clean the valve disc (5).
6. Grease the holes of the new seal ring (3) according to chapter 9 and insert the long actuating spindle of the valve disc (5).
7. Turn the disc (5) in the seal ring (3) into open position.
8. By slight pressure the seal ring (3) is deformed in its longitudinal axis, and, thus, can be pushed on via the short bearing spindle.

12.5. Installation of seals and bearings

The current design of the valve disc has a projected ring on the disc bolt (**fig. 1**).

The new valve disc can also be installed in old housings.

1. Place bearings (2) on the spindle of the disc.
The bearing bushes must be flush with the housing flange (**fig. 2**).
2. Insert the disc (5) in open position with seal ring (3) and bearings (2) into one housing half (4).
3. Assemble the housing halves (4) with the screws (6) alternately crosswise.
During the assembly of the housing halves, the projecting ring presses into the plastic surface of the bearing bush and secures the bearing bush against longitudinal movement.

Attention! Tightening of the screws (6), the valve disc (5) must be in **open** position.
Damage of valve disc seal during assembly in **closed** position is possible.

Bearings must not project the housing flange (**fig. 3**).

fig. 1

projecting ring
on the
disc bolt

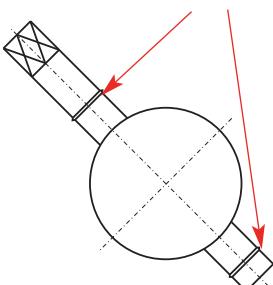
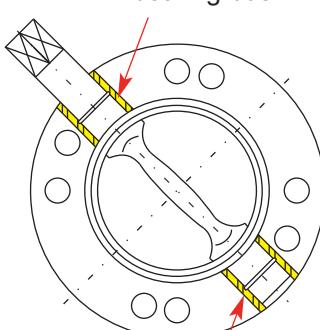


fig. 2

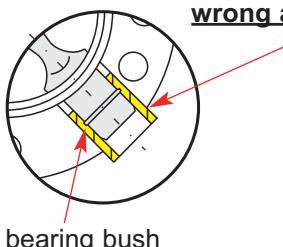
bearing bush



bearing bush

fig. 3

wrong assembly



12. Service Instructions

12.6. Installation of the actuating device

1. Observe the steps mentioned in **12.2.** in reverse order.
2. With manual butterfly valves, the disc **(5)** and the handle **(8)** are in a line.
3. Attach the position indicator **(11)** to align with the valve disc onto the square of the actuating spindle of the disc **(5)**.
4. Observe the design of the valve for the installation of the coupling **(12)** on butterfly valves with feedback
 - **NC** = normally closed
Valve disc **(5)** is closed, place coupling **(12)**.
The upper operating cam must be adjusted to the **upper** yoke bore.
 - **NO** = normally open
Valve disc **(5)** is open, place coupling **(12)**.
The lower operating cam must be adjusted to the **lower** yoke bore.
5. Place actuator **(13)** with yoke and fasten them with the screws **(7)**.

12.7. Installation of feedback units (proximity switches)

- Valve position indication **OPEN**:
Installation of the feedback unit in the **lower** yoke bore.
- Valve position indication **CLOSED**:
Installation of the feedback unit in the **upper** yoke bore.
- Insert proximity switch support into the yoke bore and fasten it.
Introduce the proximity switch into the support until it stops and fix it by the clamp connection.

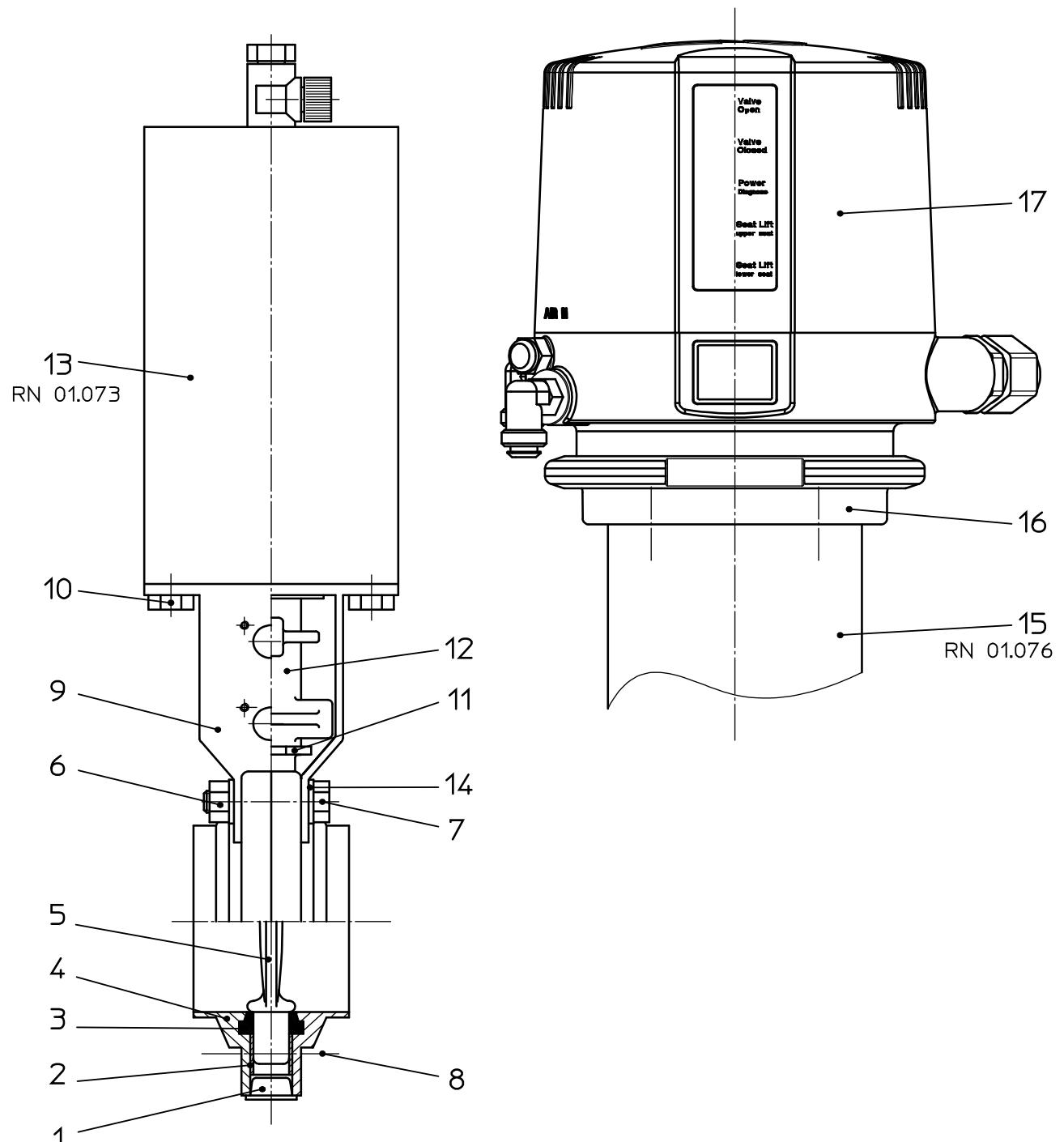
13. Spare Parts Lists

The reference numbers of the spare parts for the different valve designs and sizes are included in the attached spare parts drawings with corresponding lists.

Please indicate the following data to place an order for spare parts:

- number of parts required
- reference number
- designation.

subject to change



Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung
ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht schriftlich zugestanden. Verstößt verpflichtet
zum Schadensersatz und kann strafrechtliche Folgen haben (Paragraph 18 UWG,
Paragraph 106 UhrG). Eigentum und alle Rechte, auch für Patenterteilung und
Gebrauchsmusterertragung, vorbehalten. SPX FLOW, Germany

Datum:	30.01.14	30.10.14	06.07.16								
Name:	Trytko	Trytko	Trytko								
Geprüft:											
Ersatzteilliste: spare parts list											
Scheibenventil SV1-FZ-CU Butterfly valve SV1-A-CU DN25-100 1-4 inch 1+2S											

>APV
SPX FLOW
Germany
Blatt 1 von 5
RN01.037-14

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht schriftlich zugestanden. Versoß verpflichtet zum Schadensersatz und kann strafrechtliche Folgen haben (Paragraph 18 UWG, Paragraph 106 UrhG). Eigentum und alle Rechte, auch für Palmenteilung und Gebrauchsmustererstattung, vorbehalten. SPX FLOW, Germany

Ersatzteilliste: spare parts list

Scheibenventil SV1-FZ-CU Butterfly valve SV1-A-CU DN25-100 1-4 inch 1+2S

		Beschreibung		Material	DN25	1"	DN40	1,5"	DN50	2"
pos.	item	quantity	description	material	WS-Nr. ref.-no.	WS-Nr. ref.-no.	WS-Nr. ref.-no.	WS-Nr. ref.-no.	WS-Nr. ref.-no.	WS-Nr. ref.-no.
1	1	Verschlussstopfen Lock plug	Kunststoff						08-74-010/93	
2	2	Lagerbuchse Bearing	PA12 30%GF						08-01-150/93	
	1	Dichtung SV Seal SV	EPDM FDA-konform	H77435	58-33-278/93 H77451	58-33-325/93 H77459	58-33-378/93 H77477	58-33-425/93 H77484	58-33-428/93 H77484	58-33-475/93 H77502
3	1	Dichtung SV Seal SV	FPM FDA-konform	H77433	58-33-278/73 H77450	58-33-325/73 H77457	58-33-378/73 H77475	58-33-425/73 H77482	58-33-428/73 H77482	58-33-475/73 H77500
	1	Dichtung SV Seal SV	HNBR FDA-konform	H168744	58-33-278/33 H168263	58-33-325/33 H168745	58-33-378/33 H168930	58-33-425/33 H168826	58-33-428/33 H168826	58-33-475/33 H168234
	1	Dichtung SV Seal SV	VMQ FDA-konform	H77432	58-33-278/13 H77449	58-33-325/13 H77456	58-33-378/13 H77474	58-33-425/13 H77481	58-33-428/13 H77481	58-33-475/13 H77499
4	2	Gehäusehälfte Housing half	1.4404 matt/satin fin. H228833	09-93-277/42 H23562	09-94-319/42 H22928	09-93-377/42 H23588	09-94-419/42 H23611	09-93-427/42 H22980	09-94-469/42 H23611	09-94-469/42 H23611
	2	Gehäusehälfte Housing half	1.4301 matt/satin fin. H22879	09-93-277/12 H22924	09-94-319/12 H22924	09-93-377/12 H22924	09-94-419/12 H22976	09-93-427/12 H22976	09-94-469/12 H22976	09-94-469/12 H22976
5	1	Klappe Disc	1.4404	08-55-276/43 H16037	08-55-318/43 H114442	08-55-376/43 H16047	08-55-418/43 H114440	08-55-426/43 H16059	08-55-468/43 H114977	08-55-468/43 H114977
6		Skt. Mutter Hex. Nut	DIN EN 24032-A2 1.4301					65-50-060/15 4xM8 H79281		
7	2	Skt. Schraube Hex. Screw	DIN EN 24017-A2-70 1.4301					65-01-095/15 M8x35 H78791		
8	2	Skt. Schraube Hex. Screw	DIN EN 24017-A2-70 1.4301					67-01-085/15 M8x28 H78778		
9	1	Laterne Yoke		1.4301		15-40-030/17 H173105			15-40-816/17 H170929	
10	2	Skt. Schraube Hex. Screw	DIN EN 24017-A2-70 1.4301					65-01-080/15 M8x12 H78770		
11	1	Zeiger Position indicator			PE-HART			08-29-02/1/93 H14634		
12	1	Kupplungsstück Coupling		1.4308				08-52-050/13 H15865		



SPX FLOW
Germany

RN01.037-14

Datum:
Name:
Geprüft:

Datum:
Name:
Geprüft:

Blaft 2 von 5

Ersatzteilliste: spare parts list

Scheibenventil SV1-FZ-CU Butterfly valve SV1-A-CU DN25-100 1-4 inch 1+2S

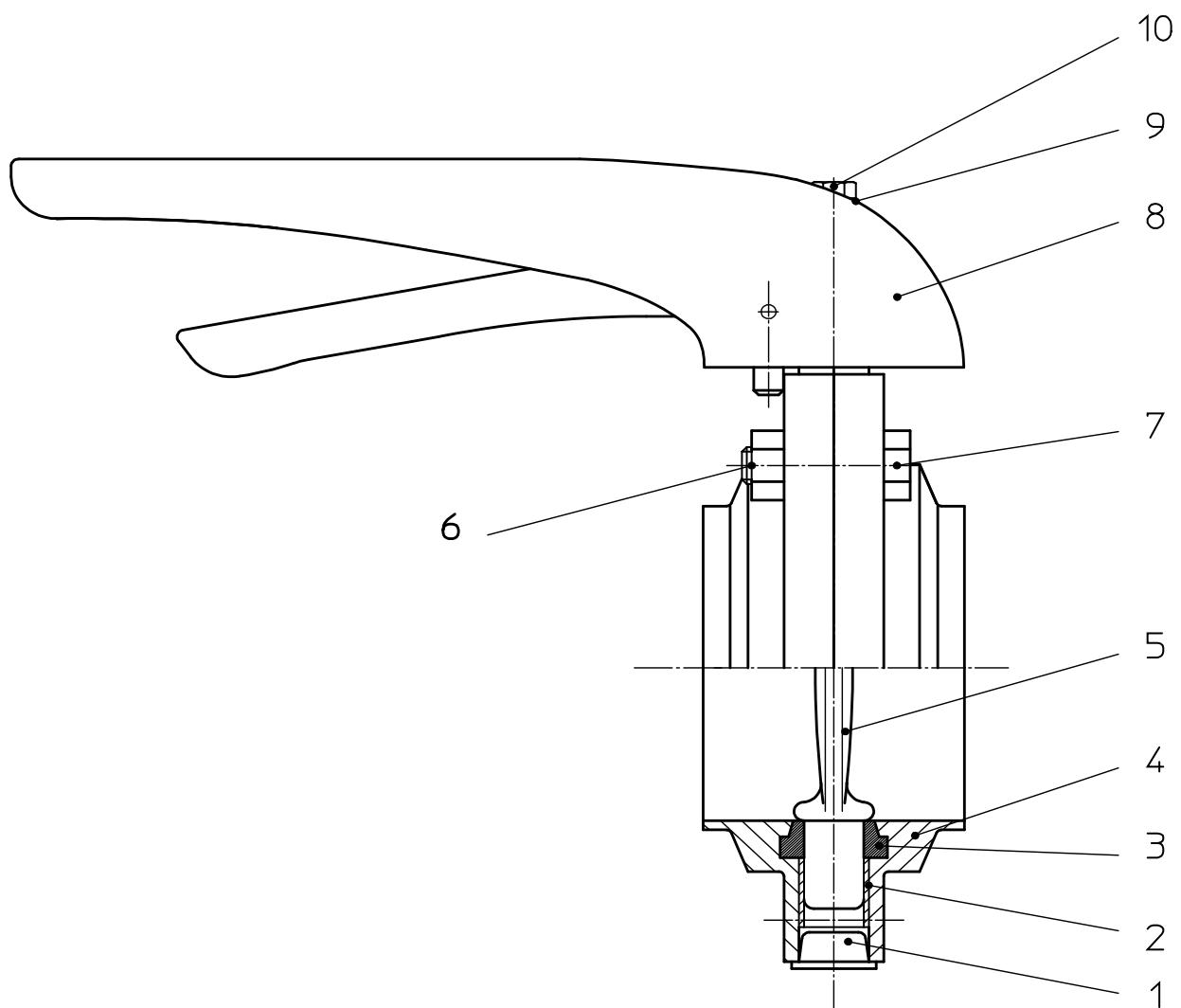
		Datum: Name: Geprüft:		Datum: Name: Geprüft:		Blatt 3 von 5	
		30.01.14 30.10.14 06.07.16 Trytko Trytko Trytko					
		RN01.037-14					
pos. item	Menge quantity	Beschreibung description	Material material	DN25 WS-Nr. ref.-no.	DN40 WS-Nr. ref.-no.	1,5" WS-Nr. ref.-no.	DN50 WS-Nr. ref.-no.
13	1	Drehantrieb F/L Actuator spring/air	in Einzelverpackung / with individual packaging	1.4301		15-31-055/17 H315054	
14	4	Scheibe Disk	DIN 125 A=8,4	1.4301		67-01-022/15 H3333445	
15	1	Drehantrieb F/L für RME Actuator s/a for control-unit	In Einzelverpackung / with individual Packaging	1.4301		15-37-070/17 H315055	
16	1	CU4-T-Adapter		PA6.6 GF30 schwarz		08-48-601/93 H320475	
17	1	Control-Unit CU		PA6.6 GF30 schwarz		siehe Betriebsanleitung CU see manual CU	
Pos. 3, 4, 5 nur im kompletten Dichtungssatz erhältlich Item 3, 4, 5 available as complete seal kits only							
1	Dichtungssatz Seal kit	FPM	58-34-565/00 H206225	58-34-571/00 H206249	58-34-566/00 H206229	58-34-567/00 H206253	58-34-573/00 H206233
1	Dichtungssatz Seal kit	EPDM	58-34-565/01 H206226	58-34-571/01 H206250	58-34-566/01 H206230	58-34-567/01 H206254	58-34-573/01 H206234
1	Dichtungssatz Seal kit	VMQ	58-34-565/02 H206227	58-34-571/02 H206251	58-34-566/02 H206231	58-34-567/02 H206255	58-34-573/02 H206235
1	Dichtungssatz Seal kit	HNBR	58-34-565/06 H206228	58-34-571/06 H206252	58-34-566/06 H206232	58-34-567/06 H206256	58-34-573/06 H206236

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht schriftlich zugestanden. Verstoß verpflichtet zum Schadensersatz und kann strafrechtliche Folgen haben (Paragraph 18 UWG, Paragraph 106 UrhG). Eigentum und alle Rechte, auch für Patentenfteilung und Gebrauchsmustererteilung, vorbehalten. SPX FLOW Germany

Ersatzteilliste: spare parts list

Scheibenventil SV1-FZ-CU Butterfly valve SV1-A-CU DN25-100 1-4 inch 1+2S

				Datum:	30.01.14	30.10.14	06.07.16	>APV	
				Name:	Trytko	Trytko	Trytko	SPX FLOW Germany	
				Geprüft:				Blatt 4 von 5	
RN01.037-14									
pos.	Quantity	Beschreibung	Material	DN65	2,5"	3"	DN80	DN100	4"
item	item	description	material	WS-Nr. ref.-no.	WS-Nr. ref.-no.	WS-Nr. ref.-no.	WS-Nr. ref.-no.	WS-Nr. ref.-no.	WS-Nr. ref.-no.
1	1	Verschlussstopfen Lock plug	Kunststoff	08-74-010/93 H16503					
2	2	Lagerbuchse Bearing	PA12 30%GF	08-01-150/93 H13832				08-01-151/93 H13833	
	1	Dichtung SV Seal SV	EPDM FDA-konform	58-33-478/93 H77509	58-33-525/93 H77532	58-33-503/93 H77528	58-33-528/93 H77539	58-33-628/93 H77579	58-33-675/93 H77601
3	1	Dichtung SV Seal SV	FPM FDA-konform	58-33-478/73 H77507	58-33-525/73 H77530	58-33-503/73 H77526	58-33-528/73 H77537	58-33-624/8/73 H77577	58-33-675/73 H77599
	1	Dichtung SV Seal SV	HNB FDA-konform	58-33-478/33 H168827	58-33-525/33 H169235	58-33-503/33 H169236	58-33-528/33 H168832	58-33-528/33 H166721	58-33-675/33 H166722
	1	Dichtung SV Seal SV	VMQ FDA-konform	58-33-478/13 H77506	58-33-525/13 H77529	58-33-503/13 H77525	58-33-528/13 H77536	58-33-675/13 H77576	58-33-675/13 H77598
4	2	Gehäusehälfte Housing half	1.4404 matt/satin fin. H23039	09-93-477/42 H23640	09-94-519/42 H23123	09-93-552/42 H23092	09-93-527/42 H23154	09-93-627/42 H23684	09-94-669/42 H23684
	2	Gehäusehälfte Housing half	1.4301 matt/satin fin. H23035	09-93-477/12 H16071	09-94-519/12 H114978	09-93-552/12 H23088	09-93-527/12 H23150	09-93-627/12 H23150	09-94-669/12 H23150
5	1	Klappe Disc	1.4404	08-55-476/43 H16071	08-55-518/43 H114978	08-55-527/43 H16090	08-55-526/43 H16082	08-55-626/43 H16102	08-55-668/43 H114979
6		Skt. Mutter Hex. Nut	DIN EN 24032-A2 DIN EN 24017-A2-70	1.4301	65-50-060/15 4xM8 H79281			65-50-060/15 6xM8 H79281	
7	2	Skt. Schraube Hex. Screw	DIN EN 24017-A2-70	1.4301				65-01-095/15 M8x35 H78791	
8		Skt. Schraube Hex. Screw	DIN EN 24017-A2-70	1.4301	67-01-085/15 2xM8x28 H78778			67-01-085/15 4xM8x28 H78778	
9	1	Laterne Yoke		1.4301				15-40-025/17 H173103	
10	2	Skt. Schraube Hex. Screw	DIN EN 24017-A2-70	1.4301				65-01-080/15 M8x12 H78770	
11	1	Zeiger Position indicator						08-29-02/1/93 H14634	
12	1	Kupplungsstück Coupling		1.4308				08-52-050/13 H15865	



Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht schriftlich zugestimmt. Verstoß ist verpflichtet zum Schadensersatz und kann strafrechtliche Folgen haben (Paragraph 18 UWG, Paragraph 106 UrhG). Eigentum und alle Rechte, auch für Patenterteilung und Gebrauchsmustereintragung, vorbehalten. SPX FLOW, Germany

Scheibenventil SV1 - Handbetägigung Butterfly valve SV1- handle DN25-100 : 1-4 inch 1+2S

APV
SPX FLOW
Germany

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht schriftlich zugestanden. Versoß verpflichtet zum Schadensersatz und kann strafrechtliche Folgen haben (Paragraph 18 UWG, Paragraph 106 UrhG). Eigentum und alle Rechte, auch für Palmenteilung und Gebrauchsmusterantragung, vorbehalten. SPX FLOW, Germany

Ersatzteilliste: spare parts list

Scheibenventil SV1-Handbetätigung Butterfly valve SV1-handle DN25-100 ; 1-4 inch 1+2S

			Datum: Name: Geprüft:	31.01.14 Trytko	06.07.16		>APV
			Datum: Name: Geprüft:				SIX FLOW Germany
							Blaßt 2 von 5
RN01.037.5-9							
pos. item nr.	Menge quantity	Beschreibung description	Material material	DN25 WS-Nr. ref.-no.	DN40 WS-Nr. ref.-no.	1,5" WS-Nr. ref.-no.	DN50 WS-Nr. ref.-no.
1	1	Verschlussstopfen Lock plug	Kunststoff				08-74-010/93
2	2	Lagerbuchse Bearing	PA12 30%GF				08-01-150/93
		Dichtung SV Seal SV	EPDM FDA-konform	58-33-278/93 H77435	58-33-325/93 H77451	58-33-378/93 H77459	58-33-425/93 H77477
3	1	Dichtung SV Seal SV	FPM FDA-konform	58-33-278/73 H77433	58-33-325/73 H77450	58-33-378/73 H77457	58-33-428/73 H77482
1	1	Dichtung SV Seal SV	HNB FDA-konform	58-33-278/33 H168744	58-33-325/33 H168263	58-33-378/33 H168745	58-33-428/33 H168826
1	1	Dichtung SV Seal SV	VMQ FDA-konform	58-33-278/13 H77432	58-33-325/13 H77449	58-33-378/13 H77456	58-33-428/13 H77481
4	1	Gehäusehälfte Housing half	1.4404 matt/satin fin.	09-93-277/42 H228833	09-94-319/42 H23562	09-93-377/42 H22928	09-94-419/42 H23588
4	1	Gehäusehälfte Housing half	1.4301 matt/satin fin.	09-93-277/12 H22879	09-94-319/12	09-93-377/12 H22924	09-94-419/12 H22976
5	1	Klappe Disc	1.4404	08-55-276/43 H16037	08-55-318/43 H114442	08-55-418/43 H16047	08-55-426/43 H16059
6		Skt. Mutter Hex. Nut	DIN EN 24032-A2	1.4301			65-50-060/15 4xM8 H79281
7		Skt. Schraube Hex. Screw	DIN EN 24017-A2-70	1.4301			67-01-085/15 4xM8x28 H78778
8	1	Handbetätigung Handle		PA6.6 30% GF			08-41-065/93 H15059
9	1	Skt. Schraube Hex. Screw	DIN EN 24014-A2-70	1.4301			65-01-037/15 M5x28 H78740
10	1	Sicherungsscheibe M5 Safety disk M5		1.4301			67-01-010/93 H79581

Ersatzteilliste: spare parts list

Scheibenventil SV1-Handbetätigung Butterfly valve SV1-handle DN25-100 ; 1-4 inch 1+2S

	 APV SPX FLOW Germany
Datum: Name: Geprüft:	31.01.14 Trytko
Datum: Name: Geprüft:	Blatt 3 von 5 RN01.037.5-9

pos. item number	Beschreibung description	Material material	DN25 WS-Nr. ref.-no.	1" WS-Nr. ref.-no.	DN40 WS-Nr. ref.-no.	1,5" WS-Nr. ref.-no.	DN50 WS-Nr. ref.-no.	2" WS-Nr. ref.-no.
Pos. 1, 2, 3 nur im kompletten Dichtungssatz erhältlich Item 1, 2, 3, available as complete seal kits only								
1	Dichtungssatz	FPM	58-34-565/00 H206225	58-34-571/00 H206249	58-34-566/00 H206229	58-34-572/00 H206253	58-34-567/00 H206233	58-34-573/00 H206257
1	Seal kit	EPDM	58-34-565/01 H206226	58-34-571/01 H206250	58-34-566/01 H206230	58-34-572/01 H206254	58-34-567/01 H206234	58-34-573/01 H206258
1	Dichtungssatz	VMQ	58-34-565/02 H206227	58-34-571/02 H206251	58-34-566/02 H206231	58-34-572/02 H206255	58-34-567/02 H206235	58-34-573/02 H206259
1	Seal kit							
1	Dichtungssatz	HNBR	58-34-565/06 H206228	58-34-571/06 H206252	58-34-566/06 H206232	58-34-572/06 H206256	58-34-567/06 H206236	58-34-573/06 H206260
1	Seal kit							

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht schriftlich zugestanden. Verstoß verpflichtet zum Schadensersatz und kann strafrechtliche Folgen haben (Paragraph 18 UWG, Paragraph 106 UrhG). Eigentum und alle Rechte, auch für Patentenfeilung und Gebrauchsmusterertragung, vorbehalten. SPX FLOW Germany

Ersatzteilliste: spare parts list

Scheibenventil SV1-Handbetätigung Butterfly valve SV1-handle DN25-100 ; 1-4 inch 1+2S

			Datum:	31.01.14	06.07.16					>APV		
			Name:	Trytko	Trytko					SPX FLOW Germany		
			Geprüft:							Blatt	4	
			Datum:							von	5	
			Name:							RN01.037.5-9		
pos.	item	quantity	Beschreibung description	Material material	DN65 WS-Nr. ref.-no.	2,5" WS-Nr. ref.-no.	3" WS-Nr. ref.-no.	DN80 WS-Nr. ref.-no.	DN100 WS-Nr. ref.-no.	DN100 WS-Nr. ref.-no.	4" WS-Nr. ref.-no.	
1	1	1	Verschlussstopfen Lock plug	Kunststoff	08-74-010/93 H16503							
2	2	2	Lagerbuchse Bearing	PA12 30%GF								
			Dichtung SV Seal SV	EPDM FDA-konform	58-33-478/93 H77509	58-33-525/93 H77532	58-33-503/93 H77528	58-33-528/93 H77539	58-33-628/93 H77579	58-33-675/93 H77601		
3	1	1	Dichtung SV Seal SV	FPM FDA-konform	58-33-478/73 H77507	58-33-525/73 H77530	58-33-503/73 H77526	58-33-528/73 H77537	58-33-624/8/73 H77577	58-33-675/73 H77599		
1	1	1	Dichtung SV Seal SV	HNB FDA-konform	58-33-478/33 H168827	58-33-525/33 H169235	58-33-503/33 H169236	58-33-528/33 H168832	58-33-628/33 H166721	58-33-675/33 H166722		
			Dichtung SV Seal SV	VMQ FDA-konform	58-33-478/13 H77506	58-33-525/13 H77529	58-33-503/13 H77525	58-33-528/13 H77536	58-33-628/13 H77576	58-33-675/13 H77598		
4	1	1	Gehäusehälfte I Housing half I	1.4404 matt/satin fin. H23039	09-93-477/42 H23640	09-94-519/42 H23123	09-93-552/42 H23092	09-93-527/42 H23154	09-93-627/42 H23684	09-94-669/42 H23154		
4	1	1	Gehäusehälfte I Housing half I	1.4301 matt/satin fin. H23035	09-93-477/12 H23035	09-94-519/12 H23088	09-93-552/12 H23150	09-93-527/12 H23088	09-93-627/12 H23150	09-94-669/12 H23150		
5	1	1	Klappe Disc	1.4404	08-55-476/43 H16071	08-55-518/43 H114978	08-55-527/43 H16090	08-55-526/43 H16082	08-55-626/43 H16102	08-55-668/43 H114979		
6			Skt. Mutter Hex. Nut	DIN EN 24032-A2	1.4301	65-50-060/15 4xM8 H79281			65-50-060/15 6xM8 H79281			
7			Skt. Schraube Hex. Screw	DIN EN 24017-A2-70	1.4301	65-01-085/15 4xM8x28 H78778			65-01-085/15 6xM8x28 H78778			
8	1	1	Handbetätigung Handle	PA6,6 30% GF					08-41-065/93 H15059			
9	1	1	Skt. Schraube Hex. Screw	DIN EN 24014-A2-70	1.4301				65-01-037/15 M5x28 H78740			
10	1	1	Sicherungsscheibe M5 Safety disk M5		1.4301				67-01-010/93 H79581			

Ersatzteilliste: spare parts list

Scheibenventil SV1-Handbetätigung

Butterfly valve SV1-handle

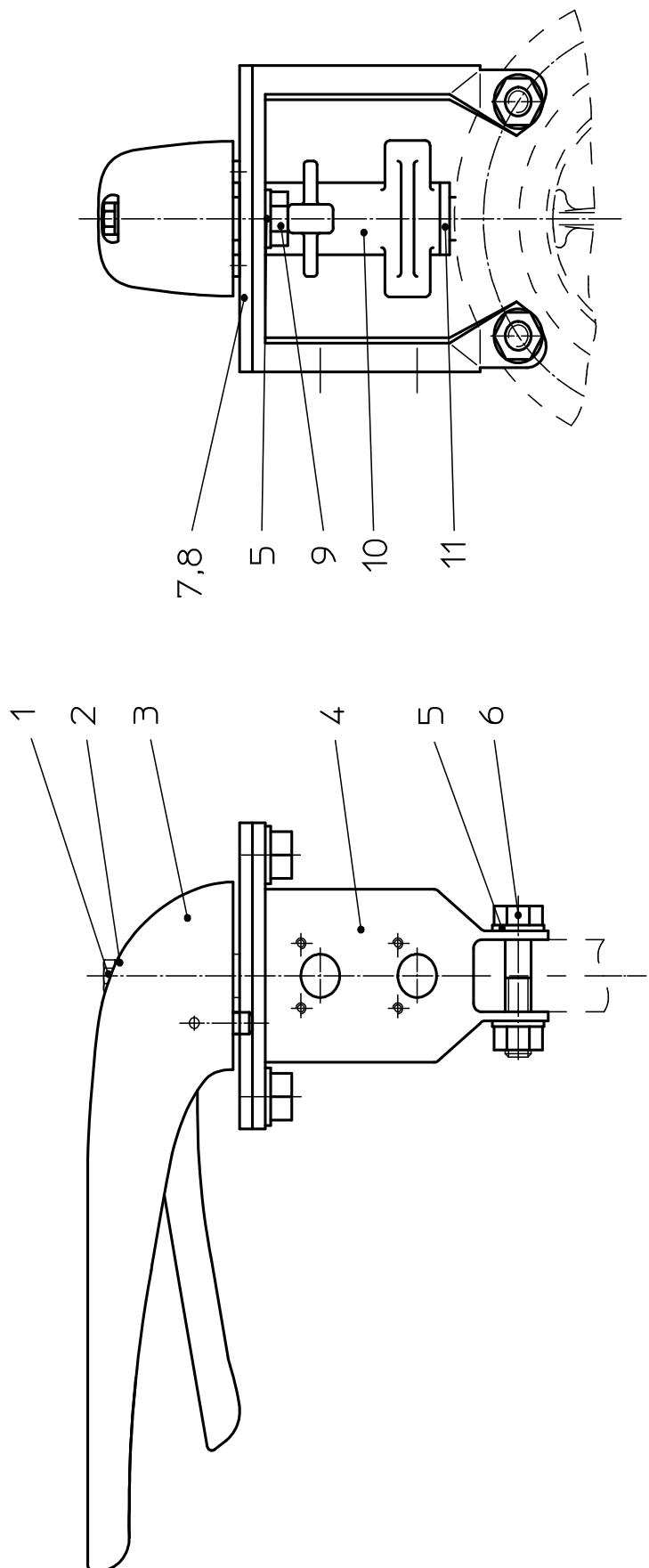
DN25-100 ; 1-4 inch 1+2S

>APV SPX FLOW Germany					
Datum: Name: Geprüft:			Datum: Name: Geprüft:		
			Blatt 5 von 5		
RN01.037.5-9					
pos. item	Beschreibung description	Material material	DN65 WS-Nr. ref.-no.	2,5" WS-Nr. ref.-no.	3" WS-Nr. ref.-no.
	Pos. 1, 2, 3 nur im kompletten Dichtungssatz erhältlich Item 1, 2, 3, available as complete seal kits only				
	Dichtungssatz	FPM	58-34-568/00 H206237	58-34-574/00 H206261	58-34-575/00 H206265
1	Seal kit				
	Dichtungssatz	EPDM	58-34-568/01 H206238	58-34-574/01 H206262	58-34-569/01 H206266
1	Seal kit				
	Dichtungssatz	VMQ	58-34-568/02 H206239	58-34-574/02 H206263	58-34-569/02 H206267
1	Seal kit				
	Dichtungssatz	HNBR	58-34-568/06 H206240	58-34-574/06 H206264	58-34-575/06 H206268
1	Seal kit				

Ersatzteilliste: spare parts list

**Handbetätigung SV-HL für Ventilstellungsmeldung
Handle for butterfly valves SV-man. yoke for valve position indication
DN25-100; 1-4 zoll / inch**

> APV	
SPX FLOW	Germany
Blatt 1	von 2
Datum:	13.02.14
Name:	Trytko
Geprüft:	
Datum:	
Name:	
Geprüft:	
RN01.037.0	



Ersatzteilliste: spare parts list

Handbetätigung SV-HL für Ventilstellungsmeldung Handle for butterfly valves SV-man. yoke for valve position indication DN25-100; 1-4 zoll / inch

APV			
SPX FLOW Germany			
Datum: 13.02.14 Name: Trytko			
Geprüft: 2 von 2			
RN01.037.0			
pos.	Beschreibung description	Material material	DN25+1" 1,5", 2" WS-Nr. ref.-no.
item item	quantity Menge	item ref.-no.	WS-Nr. ref.-no.
1	Handbetätigung Handle	1.4301	08-41-139/17 H15153
1	Skt. Schraube Hex. screw	DIN EN 24014-A2-70	08-41-017/17 H174199
2	Sicherungsscheibe Safety washer	M5	08-41-137/17 H15149
3	Handbetätigung Handle	PA6.6 30%GF	65-01-037/15
4	Laterne	1.4301	M5x28 H78740
5	Scheibe Washer	DIN 125 A8,4	1.4301
6	Skt. Schraube Hex. screw	DIN EN 24017-A2-70	A2
7	Ronde Round plate	SV-H VSM Ø85x4	1.4301
8	Clipsgleitlager Clip slide bearing	MCM-12-04	Iglidur
9	Skt. Schraube Hex. screw	DIN EN 24014-A2-70	1.4301
10	Kupplung SV-H VSM Coupling valve position indication		1.4308
11	Zeiger Position indicator	PE-HART	H14634

Ersatzteilliste: spare parts list

Drehantrieb K080, K125, K180 F/L Actuator K080, K125, K180 spring/air

>APV

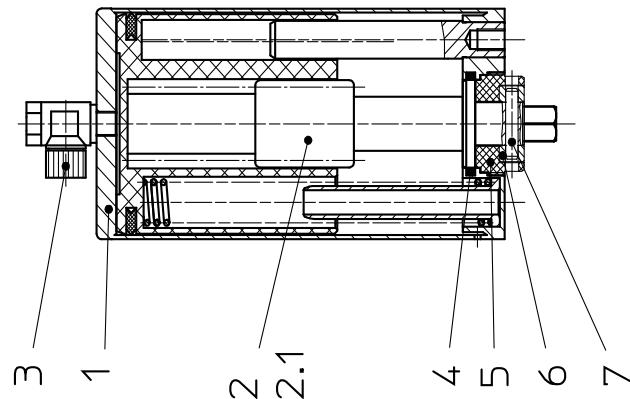
SPX FLOW
Germany

RN 01.073

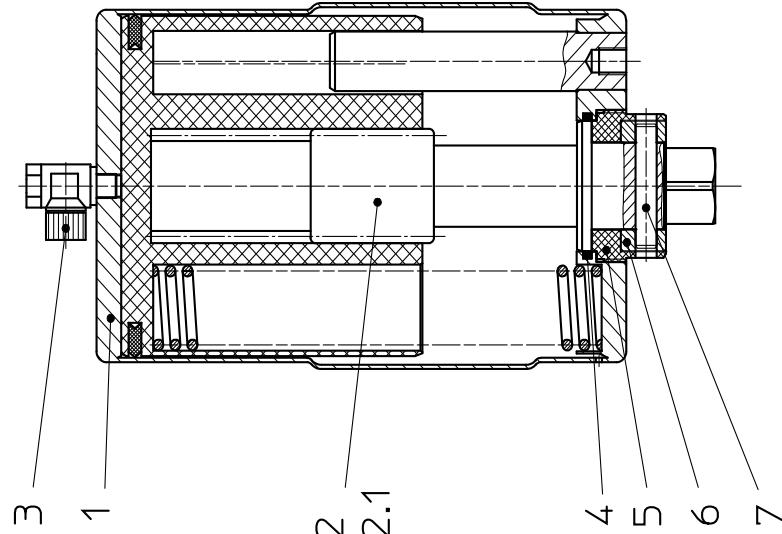
Datum:	22.11.12	12.03.14
Name:	Trytko	
Geprüft:	Goebel	
Datum:		
Name:		
Geprüft:		

Blatt 1 von 2

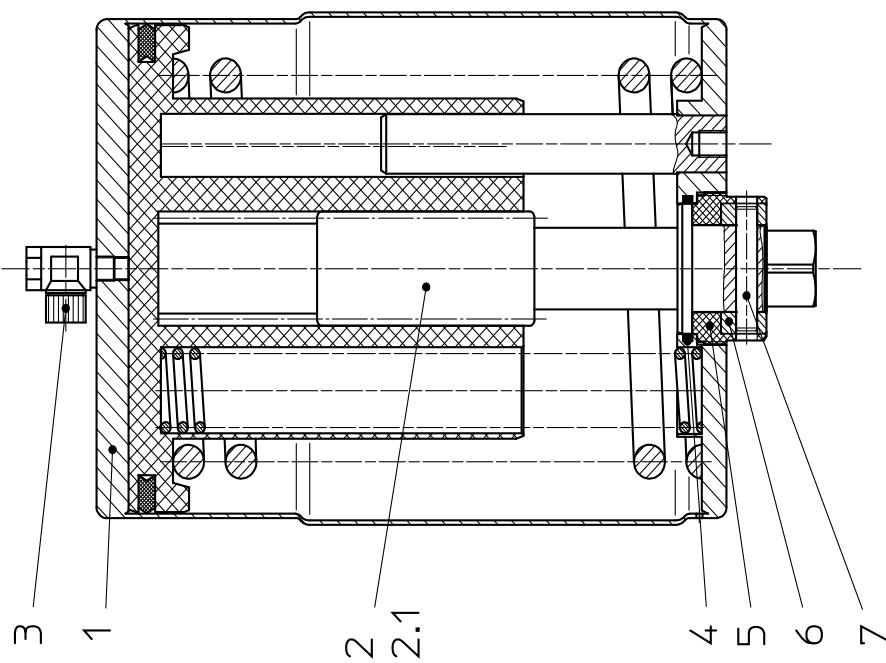
DRAT K080



DRAT K125



DRAT K180



Ersatzteilliste: spare parts list

Drehantrieb K080, K125, K180 F/L Actuator K080, K125, K180 spring/air

		Datum: 22.11.12 12.03.14						
		Name: Trytko Goebel						
		Geprüft:						
		Datum: 2 von 2						
		Name:						
		Geprüft:						
		RN 01.073						
pos.	Beschreibung description	Material material	K080 WS-Nr. ref.-no.	K125 WS-Nr. ref.-no.	K180 WS-Nr. ref.-no.			
item item	quantity Menge	item description	item description	item description	item description			
1	Drehantrieb komplett Actuator complete	1.4301 matt-glänzend	15-31-05/17 H105500	15-31-05/17 H105502	15-31-92/17 H32589			
1	Drehantrieb komplett Actuator complete	1.4301 poliert	15-31-05/13 H135919	15-31-05/13 H131940	15-31-92/13 H32588			
1	Drehantrieb Schweißteil Actuator welded	1.4301	15-31-05/17 H105499	15-31-05/17 H105501	15-31-92/17 H32587			
2	Spindel komplett mit Lager Shaft complete with bearing	1.4301	15-24-02/13 H31494	15-24-03/13 H31502	15-24-03/13 H31504			
2.1	Spindel Shaft	1.4301	15-24-02/13 H31493	15-24-03/13 H31501	15-24-03/13 H31503			
3	Winkelverschraubung G1/8" schwenkbar Elbow union G1/8" slewable	Polyamid/ Glasf	08-63-22/1/93 H16371					
4	O-Ring O-ring	NBR 32,2x3 H76965	58-06-13/0/83 32,2x3 H76965		58-06-22/2/73 49,5x3 H77000			
5	O-Ring O-ring	FPM						
5	Lager für Drehantrieb Bearing for actuator	POM	15-28-00/2/34 H31673					
5	Lager für Drehantrieb Bearing for actuator	PA12			15-28-00/9/63 H31684			
6	Stellring Adjust ring	1.4301	67-08-00/7/13 H79757	67-08-00/8/13 H79758				
7	Zyl. Kerbstift Cyl. pin	DIN EN ISO 8740-V2A 1.4305	67-15-03/5/13 5x26 H79916	67-15-03/6/13 8x45 H79917				

Ersatzteilliste: spare parts list

Drehantrieb K080, K125, K180 F/L für Rückmeldeeinheit Actuator K080, K125, K180 spring/air for control unit

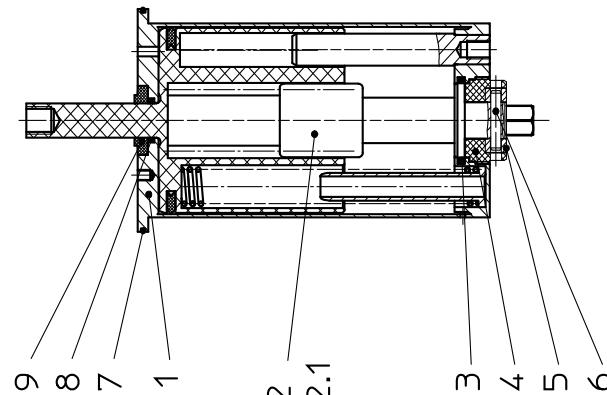
>APV

SPX FLOW
Germany

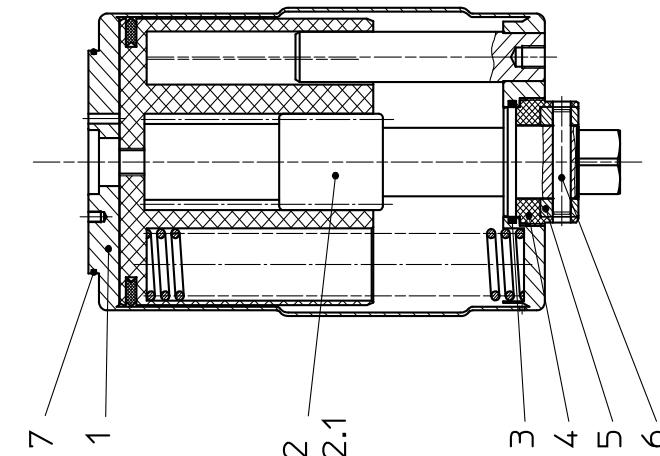
RN 01.076

Datum:	28.03.13	08.05.14
Name:	Trytko	
Geprüft:		
Datum:		
Name:		
Geprüft:		

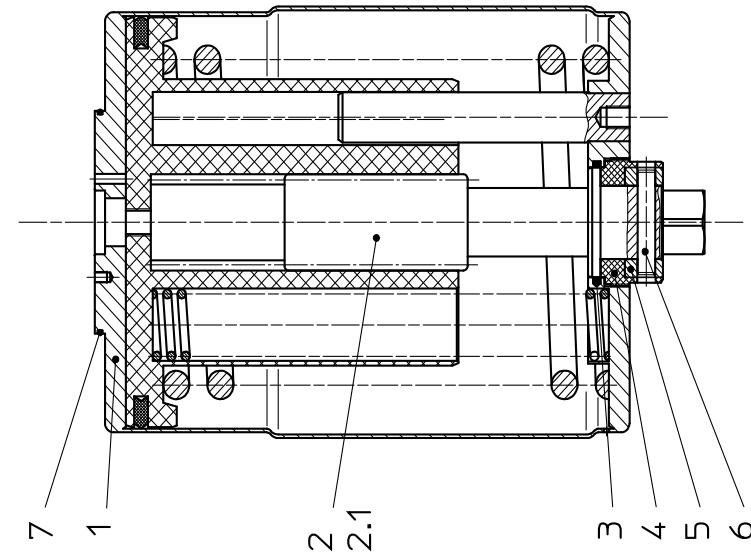
DRA T K080-RM



DRA T K125-RM



DRA T K180-RM



Ersatzteilliste: spare parts list

Drehantrieb K080, K125, K180 F/L für Rückmeldeeinheit Actuator K080, K125, K180 spring/air for control unit

		Datum: 28.03.13 08.05.14			
		Name: Trytko Trytko			
		Geprüft:			
		Datum: 28.03.13 08.05.14			
		Name: Trytko Trytko			
		Geprüft:			
		RN 01.076			
pos.	Beschreibung description	Material material	K080 WS-Nr. ref.-no.	K125 WS-Nr. ref.-no.	K180 WS-Nr. ref.-no.
item Menge quantity	item description	item materiel	item ref.-no.	item ref.-no.	item ref.-no.
1	Drehantrieb komplett Actuator complete	1.4301 matt-glänzend poliert	15-37-070/17 H123937	15-37-106/17 H128942	15-37-103/17 H134034
1	Drehantrieb Schweißteil Actuator welded	1.4301	15-37-071/17 H316969	15-37-105/17 H3227700	15-37-104/17 H328071
2	Spindel komplett mit Lager Shaft complete with bearing	1.4301	15-24-021/13 H31494	15-24-031/13 H31502	15-24-033/13 H31504
2.1	Spindel Shaft	1.4301	15-24-020/13 H31493	15-24-030/13 H31501	15-24-032/13 H31503
3	O-Ring O-ring	OR 32,3x3 NBR	58-06-130/83 H76965		
3	O-Ring O-ring	OR 49,5x3 FPM		58-06-222/73 H77000	
4	Lager für Drehantrieb Bearing for actuator	POM	15-28-002/34 H31673		
4	Lager für Drehantrieb Bearing for actuator	PA12		15-28-009/63 H31684	
5	Stellring Adjust ring	1.4301	67-08-007/13 H79757	67-08-008/13 H79758	
6	Zyl. Kerbstift Cyl. pin	DIN EN ISO 8740-V2A	1.4305	67-15-035/13 5x26 H79916	67-15-036/13 8x45 H79917
7	O-Ring O-ring	OR 90x2 NBR		58-06-426/83 H143352	
8	O-Ring O-ring	OR 15,3x2,4 NBR	58-06-052/83 H107914		
9	Druckstück Drehantrieb Thrust ring turning actuator	Hostaform	08-48-117/53 H105080		

APV DELTA SV1

BUTTERFLY VALVE

SPX FLOW

SPX FLOW

Design Center

Gottlieb-Daimler-Straße 13
D-59439 Holzwickede, Germany
P: (+49) (0) 2301-9186-0
F: (+49) (0) 2301-9186-300

SPX FLOW

Production

Stefana Rolbieskiego 2
PL- Bydgoszcz 85-862, Poland
P: (+48) 52 566 76 00
F: (+48) 52 525 99 09

SPX FLOW reserves the right to incorporate the latest design and material changes without notice or obligation.

Scan for SV1/SVS1F Valve
Maintenance Video

Design features, materials of construction and dimensional data, as described in this manual, are provided for your information only and should not be relied upon unless confirmed in writing. Please contact your local sales representative for product availability in your region.
For more information visit www.spxflow.com.

ISSUED 08/2017 - Translation of Original Manual

COPYRIGHT ©2017 SPX FLOW, Inc.

